Cuatro monos



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Cuatro gatos

Muy pocas personas, casi nadie.

Ver: Mono

• Juimos a la romería de Balquilla, pero este año erâmos cuatro monos. Como estaba tan mal el tiempo...

• Pero nô compres tanto magro, bruto. Pa cuatro monos que vais a sel, con eso que llevas vais más que servíos.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

En el estándar, la expresión normal, y la única admitida por la RAE, es "cuatro gatos", pero en nuestra zona siempre se usaba la expresión "cuatro monos", que también se usa un poco en algunas otras zonas de España, aunque en esas zonas suele tener un sentido despectivo que en Peraleda no conlleva.

Origen: Se usa en nuestra zona.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com